

## Entschiedene Anträge für nationale Visa zur Erteilung

## Обработанные заявления о выдаче визы

Die Antragsteller mit folgenden Barcodes können zwecks Visumerteilung von Montag bis Freitag zwischen 08:00 bis 09:00 Uhr mit Ihrem Reisepass in der Visastelle vorsprechen. Eine Passannahme nach 09:00 Uhr ist nicht möglich.

Das Visum kann in der Regel am gleichen Tag an der Kasse abgeholt werden (von Montag bis Donnerstag zwischen 14:30 Uhr und 15:30 Uhr, freitags zwischen 13:30 und 14:00 Uhr) Bitte beachten Sie die unten stehenden Hinweise zu den mitzubringenden Dokumenten!

Die Vorlage des Passes zum Visieren ist durch Dritte möglich. Dazu ist jedoch eine formlose Vollmacht des Antragstellers vorzulegen.

Das Visum kann nur dann erteilt werden, wenn Ihr Pass noch mindestens 6 Monate gültig ist. Soll das Visum bereits für die gesamte Dauer des geplanten Aufenthalts erteilt werden, z.B. für einen Personalaustausch oder ein Austauschstudium, muss der Pass mindestens für die Dauer des Aufenthalts plus drei weitere Monate gültig sein.

Заявители со следующими штрих-кодами могут прийти с загранпаспортом для получения визы с понедельника по пятницу с 08:00 до 09:00 ч. в Визовый отдел Посольства.

После 09:00 паспорта не принимаются.

Виза, как правило, выдаётся в тот же день на кассе (с понедельника по четверг с 14:30 до 15:30, в пятницу с 13:30 до 14:00)

Просьба учитывать приведённую ниже информацию о необходимых для получения визы документах!

Паспорт на визирование может подать третье лицо при предъявлении доверенности от заявителя в свободной форме.

Виза может быть выдана только в том случае, если Ваш паспорт действителен ещё минимум 6 месяцев. Если виза выдается на весь запланированный период пребывания, например, в случаях обмена студентами или персоналом, паспорт должен быть действителен минимум в течение всего периода пребывания плюс дополнительно 3 месяца.



## Legende der mitzubringenden Unterlagen/ Пояснения к документам, которые необходимо иметь при себе:

необходимо иметь при себе:			
■ Reisepass	$= \mathbf{RP} =$	• Загранпаспорт	
<ul> <li>Inlandspass</li> </ul>	= IP =	• Общегражданский паспорт	
<ul> <li>Krankenversicherung plus Kopie</li> </ul>	$= \mathbf{KV} =$	• Страховой полис и его копия	
<ul> <li>Einlassschein</li> </ul>	= <b>W</b> S $=$	• Пропуск	
<ul> <li>Nachweis der Universität, dass</li> </ul>	= NU =	• Подтверждение из университета о том,	
noch verspätet mit dem Semester		что обучение может быть начато после	
begonnen werden kann	NOTA	официального начала семестра	
<ul> <li>Nachweis der Universität/</li> <li>Sprachschule, dass noch verspätet</li> </ul>	= <b>NSK</b> $=$	<ul> <li>Подтверждение из университета / языковой школы, что обучение на</li> </ul>	
mit dem Sprachkurs begonnen		языковых курсах может быть начато	
werden kann		позже	
<ul> <li>aktuelle Zulassung</li> </ul>	$= \mathbf{ZU} =$	• Актуальный допуск к занятиям.	
<ul> <li>Immatrikulationsbescheinigung</li> </ul>	= Imma =	• Подтверждение о зачислении	
• Sprachzertifikat (z.B. B1, TOEFL)	= SprachZ =	<ul> <li>Языковой сертификат (например, B1,TOEFL)</li> </ul>	
<ul> <li>Sperrkontonachweis</li> </ul>	= SK =	• Выписка с блокированного счёта	
<ul> <li>Studienbescheinigung</li> </ul>	= SB =	• Справка из ВУЗа	
<ul> <li>Hochschuldiplom + Übersetzung</li> </ul>	= DIP =	• Диплом о высшем образовании с	
		переводом	
<ul> <li>Zahlungsnachweis bei Stipendien</li> </ul>	= ZNST =	<ul> <li>Подтверждение о перечислении стипендии</li> </ul>	
• Ergebnis Aufnahmetest f. Studienkolleg/	= ERG =	• Результат вступительного теста в	
Feststellungsprüfung		подготовительный колледж	
		(Studienkolleg)/результат вступительного экзамена	
<ul> <li>polizeiliches Führungszeugnis</li> </ul>	$= \mathbf{PF} =$	• Справка из полиции об отсутствии	
r		судимостей	
<ul> <li>Nachweis z. konkreten Datum der</li> </ul>	= TER =	• Подтверждение конкретной даты	
Eheschließung		бракосочетания	
Nachweis zur Anmeldung der  Ebeschließung beim Standesemt	= AES =	• Подтверждение из ЗАГСа о подаче	
Eheschließung beim Standesamt mit Datum		заявления на заключение брака с указанием даты.	
• Verpflichtungserklärung	=VE=	• Заявление о принятии на себя расходов	
aktueller Kontoauszug/ -bescheinigung	= KA =	• Актуальная выписка со счета/справка из	
	11.1	банка	
<ul> <li>Nachweis zur Übertragung d. Personensorge</li> </ul>	= PSO $=$	• Подтверждение о передаче прав опеки	
<ul> <li>Zusicherung der Berufserlaubnis</li> </ul>	= BERUF =	• Гарантия разрешения на	
		профессиональную деятельность	
<ul> <li>Original der Heiratsurkunde</li> </ul>	= HU =	• Оригинал свидетельства о браке	
<ul> <li>Original der Geburtsurkunde</li> </ul>	= GU =	• Оригинал свидетельства о рождении	
<ul> <li>Apostille</li> </ul>	= Apost =	• Апостиль	
• Übersetzung	$=\ddot{\mathbf{U}}\mathbf{B}=$	• Перевод	
<ul> <li>Familienstandstempel im Inlandspass</li> </ul>	= FamS =	Штамп о семейном положении в	
- alstrallas Calmalham des Aubeltestes	. ~	общегражданском паспорте	
<ul> <li>aktuelles Schreiben des Arbeitgebers in Deutschland</li> </ul>	= AG =	Актуальное приглашение от работодателя в Германии	
Deutschland		в г срмании	



## Stand/ По состоянию на 22.10.2015:

Barcode/	mitzubringende Dokumente/	Visum <b>spätestens</b> abholen
Код	Документы, которые необходимо	bis/
	иметь при себе	Забрать визу не позднее
3002186	RP, WS, KV	18.11.2015
3044531	RP, WS, KV	20.11.2015
3086607 (3226045)	RP, WS, KV	07.11.2015
3092799	RP, WS, KV	16.11.2015
3092800	RP, WS, KV	16.11.2015
3118873 (3216825)	RP, WS, KV	30.10.2015
3128712	RP, WS, KV	18.11.2015
3138462	RP, WS, KV	17.11.2015
3143247	RP, WS, KV	18.11.2015
3144539	RP, WS, KV	28.10.2015
3147818 (3236372)	RP, WS, KV	27.11.2015
3160034	RP, WS, KV	18.11.2015
3171917	RP, WS, KV	09.11.2015
3172016	RP, WS, KV, NSK	21.10.2015
3173084	RP, WS, KV	02.11.2015
3174178	RP, WS, KV	01.11.2015
3176553	RP, WS, KV	19.11.2015
3178487	RP, WS, KV	19.11.2015
3188906	RP, WS, KV	19.11.2015
3190749	RP, WS, KV	10.11.2015
3190750	RP, WS, KV	10.11.2015
3190754	RP, WS. KV	10.11.2015
3190755	RP, WS, KV	10.11.2015
3192760	RP, WS, KV	02.12.2015
3192763	RP, WS, KV	02.12.2015
3199053	RP, WS, KV	19.11.2015
3199796	RP, WS, KV	02.11.2015
3199797	RP, WS, KV	02.11.2015
3200603	RP, WS, KV	03.11.2015
3200628	RP, WS, KV	10.01.2016
3202193	RP, WS, KV	25.10.2015
3203006	RP, WS, KV, Finanzierung	15.12.2015
3204481	RP, WS, KV	04.11.2015
3208870	RP, WS, KV	02.12.2015
3208931	RP, WS, KV	16.11.2015
3208937	RP, WS, KV	16.11.2015
3211168	RP, WS, KV	08.12.2015

Adresse der Visastelle: Russische Föderation

Tel.: Adresse der Visastelle: Iel.: E-Mail: I<u>ermine für die Visumbeantragung</u>:
Leninski Prospekt 95 a +7-4 95-9 33 43 11 d-visa@mosk.diplo.de (nur über Firma VFS Global, normale Telefongebühren)
119 313 Moskau Fax: +49-30 18-1 76 71 28 Internet: Tel.: +7-4 99-6 81 13 65 +7-4 95-9 36 21 43

E-Mail: www.germania.diplo.de Termine für die Visumbeantragung:



3211921	02.11.2015	02.11.2015
3211952	RP, WS, KV	16.11.2015
3211965	RP, WS, KV	11.11.2015
3212670	RP, WS, KV	28.10.2015
3213434	RP, WS, KV	18.11.2015
3213436	RP, WS, KV	18.11.2015
3214225	RP, WS, KV	11.11.2015
3214964	RP, WS, KV	16.11.2015
3215871	RP, WS, KV	04.11.2015
3216799	RP, WS, KV	17.11.2015
3217618	RP, WS, KV	17.11.2015
3217671	RP, WS, KV	23.11.2015
3218571	RP, WS, KV	14.11.2015
3220410	RP, WS, KV, SprachZ	16.11.2015
3221186	RP, WS, KV	29.10.2015
3221224	RP, WS, KV	01.12.2015
3221259	RP, WS, KV, ZU	08.11.2015
3222975	RP, WS, KV	11.11.2015
3223876	RP, WS, KV	18.11.2015
3223878	RP, WS, KV	18.11.2015
3224869	RP, WS, KV	17.11.2015
3225002	RP, WS, KV	05.11.2015
3225040	RP, WS, KV	17.11.2015
3226037	RP, WS, KV	10.11.2015
3226038	RP, WS, KV	10.11.2015
3226104	RP, WS, KV	13.11.2015
3226167	RP, WS, KV	31.10.2015
3227179	RP, WS, KV	17.11.2015
3227334	RP, WS, KV	03.11.2015
3227343	RP, WS, KV	09.12.2015
3228476	RP, WS, KV	08.11.2015
3228486	RP, WS, KV	08.11.2015
3228574	RP, WS, KV	13.11.2015
3230205	RP, WS, KV	28.10.2015
3230212	RP, WS, KV	02.11.2015
3230252	RP, WS, KV	16.11.2015
3230255	RP, WS, KV	16.11.2015
3230718	RP, WS, KV	08.12.2015
3230721	RP, WS, KV	08.12.2015
3230731	RP, WS, KV	28.10.2015
3231276	RP, WS, KV	08.12.2015
3231278	RP, WS, KV	08.12.2015
3231347	RP, WS, KV	02.11.2015

Adresse der Visastelle: Leninski Prospekt 95 a 119 313 M o s k a u Russische Föderation

Tel.: E-Mail: +7-4 95-9 33 43 11 d-visa@n Fax: +49-30 18-1 76 71 28 Internet: +7-4 95-9 36 21 43 www.gerr

E-Mail: d-visa@mosk.diplo.de Internet: www.germania.diplo.de <u>Termine für die Visumbeantragung</u>: (nur über Firma VFS Global, normale Telefongebühren) Tel.: +7-4 99-6 81 13 65



3231356	RP, WS, KV	02.11.2015
3231806	RP, WS, KV	17.11.2015
3231809	RP, WS, KV	17.11.2015
3231816	RP, WS, KV	12.11.2015
3231843	RP, WS, KV	27.10.2015
3232952	RP, WS, KV	02.11.2015
3232953	RP, WS, KV	03.12.2015
3233043	RP, WS, KV, SprachZ	10.11.2015
3233052	RP, WS, KV	19.11.2015
3233494	RP, WS, KV	12.11.2015
3233508	RP, WS, KV	17.11.2015
3233519	RP, WS, KV	02.11.2015
3233523	RP, WS, KV	02.11.2015
3234087	RP, WS, KV	29.10.2015
3234109	RP, WS, KV	27.11.2015
3234111	RP, WS, KV	18.11.2015
3234129	RP, WS, KV	10.11.2015
3234141	RP, WS, KV	27.10.2015
3234616	RP, WS, KV	08.12.2015
3234662	RP, WS, KV	17.11.2015
3235223	RP; WS, KV	29.10.2015
3235227	RP, WS, KV	10.11.2015
3235275	RP, WS, KV	17.11.2015
3235843	RP, WS, KV	18.11.2015
3235855	RP, WS, KV	18.11.2015
3235856	RP, WS, KV	28.10.2015
3235864	RP, WS, KV	12.11.2015
3235877	RP, WS, KV	17.12.2015
3236371	RP, WS, KV	19.11.2015
3236384	RP, WS, KV	17.11.2015
3236389	RP, WS, KV	18.11.2015
3236871	RP, WS, KV	03.11.2015
3236887	RP, WS, KV	05.11.2015
3236889	RP, WS, KV	18.11.2015
3236941	RP, WS, KV	16.11.2015
3236945	RP, WS, KV	18.11.2015
3237437	RP, WS, KV	13.11.2015
3237439	RP, WS, KV, SprachZ	16.11.2015
3237444	RP, WS, KV	16.11.2015
3237963	RP, WS, KV	16.11.2015
3237967	RP, WS, KV	15.12.2015
3237982	RP, WS, KV	17.11.2015
3237990	RP, WS, KV	02.11.2015

Adresse der Visastelle: Leninski Prospekt 95 a 119 313 M o s k a u Russische Föderation

Tel.: E-Mail: d-visa@n Fax: +49-30 18-1 76 71 28 tre-tt-4 95-9 36 21 43 tre-tt-4 95-9 36 21

E-Mail: d-visa@mosk.diplo.de Internet: www.germania.diplo.de <u>Termine für die Visumbeantragung</u>: (nur über Firma VFS Global, normale Telefongebühren) Tel.: +7-4 99-6 81 13 65



3238066	RP, WS, KV	17.11.2015
3238073	RP, WS, KV	05.11.2015
3239290	RP, WS, KV	16.11.2015
3239291	RP, WS, KV	26.10.2015
3240536	RP, WS, KV	02.11.2015
3240570	RP, WS, KV	03.11.2015
3240572	RP, WS, KV	27.10.2015
3240574	RP, WS, KV, PF	03.11.2015
3241180	RP, WS, KV	27.10.2015
3241189	RP, WS, KV	10.11.2015
3241196	RP, WS, KV	10.11.2015
3241223	RP, WS, KV	27.10.2015
3241268	RP, WS, KV	18.11.2015
3241276	RP, WS, KV	28.10.2015
3241923	RP, WS, KV	28.10.2015
3241928	RP, WS, KV	28.10.2015
3241953	RP, WS, KV	13.01.2016
3241955	RP, WS, KV	30.10.2015
3242584	RP, WS, KV	30.10.2015
3242590	RP, WS, KV	05.11.2015
3242632	RP, WS, KV	29.10.2015
3243385	RP, WS, KV	30.10.2015
3244063	RP, WS, KV	15.12.2015
3244111	RP, WS, KV	05.11.2015
3244139	RP, WS, KV	16.11.2015
3244854	RP, WS, KV	05.11.2015
3245635	RP, WS, KV	04.11.2015
3246436	RP, WS, KV	17.12.2015
3246440	RP, WS, KV	05.11.2015
3246463	RP, WS, KV	05.11.2015